

Kultursommer in Elsdorf

Kartenvorverkauf für „Musik mit Aussicht“ & „We love the 90's“ ist gestartet



Ab sofort sind Karten für die beliebten Elsdorfer Sommer-Events „Musik mit Aussicht“ (9 Euro) und „We love the 90s“ (6 Euro) erhältlich. Die 90er DJ-Party findet am 16. Juni am Festhallen-Parkplatz statt. Die sonst eher karge

Fläche wird dann im sommerlichen Flair erstrahlen. Am Forum:terra nova verspricht die Konzertreihe „Musik mit Aussicht“ vom 25. Juni bis 30. Juli an fünf Sonntagen und einem Samstag musikalischen Hochgenuss. Das Pro-

grammheft ist unter www.elsdorf.de zu finden. Karten zu beiden Veranstaltungen gibt es im Rathaus, bei Foto Servos (Elsdorf), Kiosk am Dorf-

platz (Berrendorf), Annis Backstübchen (Heppendorf), Kaffeebohne (Bedburg), Schreibwaren Wassenberg (Kaster) und online unter elsdorf.de

 **RÖHRBEIN**
GEBÄUDEDIENSTLEISTUNGEN

Alfred-Nobel-Straße 5 | 50189 Elsdorf

Tel.: 02274 - 900 900 | info@roehrbein-dienstleistungen.de

roehrbein-dienstleistungen.de

Industrieservice | Hausmeisterservice
Gebäudedienstleistungen | Garten-Landschaftsbau


Lina24.de
Autokrane
Vermietung

MINIKRAN

Autokrane Vermietung
www.lina24.de

In der Vermietung

- Dachziegelzangen
1 - 2 und 3 reihig
- Schuttmulden
- Sauganlagen
für Trapezblech &
Sandwich Dach und Wand
- Palettengabel
- Glassauganlagen
- Personenkorb
2 und 3 Personen
3 to 7,5 to 25 to

Bekanntmachung der Stadt Elsdorf

zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie der frühzeitigen Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB

Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 A inklusive der 1. Änderung „Elsdorf, Windkraftanlagen nördlich der B 55 zwischen Bandtrasse und Gut Ohndorf“

Der Ausschuss für Umwelt, Bau und Planung hat in seiner Sitzung am 25.10.2022 die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) sowie die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB der Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 A inkl. der 1. Änderung beschlossen.

Am 28.03.2023 hat der Rat der Stadt Elsdorf den Feststellungsbeschluss für den sachlichen Teilflächennutzungsplan „Steuerung von Windenergieanlagen“ gefasst. Der Bebauungsplan Nr. 95 A, inkl. der 1. Änderung kann nach Rechtskraft des Teilflächennutzungsplans nicht mehr aus diesem entwickelt werden. Demnach würde der Bebauungsplan Nr. 95 A, inklusive der 1. Änderung der Flächennutzungsplanung entgegenstehen, sodass das Planungserfordernis besteht, die Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 A, inkl. der 1. Änderung voranzutreiben. Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgt in Form der öffentlichen Auslegung der aktuellen und beabsichtigten Darstellung des Änderungsbereiches sowie der Kurzbegründung.

Die Unterlagen liegen gem. § 3 Abs. 1 und 2 sowie § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch, in der Zeit vom **02.05.2023 bis 31.05.2023** zur allgemeinen Einsicht im Rathaus der Stadt Elsdorf, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf, Fachbereich 4, Abteilung Stadtplanung und Bauaufsicht, 1. Etage, Zimmer 118, während der Öffnungszeiten:

montags und mittwochs bis freitags	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
dienstags	14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
donnerstags	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

öffentlich aus.

Die ausliegenden Unterlagen können zusätzlich auf der Homepage der Stadt Elsdorf unter folgendem Link <https://www.o-sp.de/elsdorf/beteiligung> eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zur Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 A inklusive der 1. Änderung schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeister der Stadt Elsdorf, Fachbereich 4, Abteilung Stadtplanung und Bauaufsicht, Zimmer 118, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf oder per E-Mail an stadtplanung@elsdorf.de vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben. Die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffent-

licher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB wird zeitgleich zu diesem Verfahrensschritt durchgeführt.

Elsdorf, den 13.04.2023

Andreas Heller
(Bürgermeister)

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de: Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

Geltungsbereich

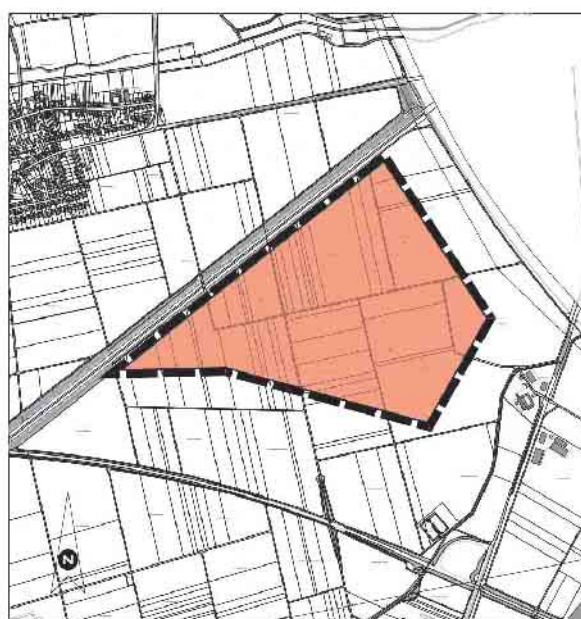
Bebauungsplan Nr. 95 A inkl. der 1. Änderung - Aufhebung -



Elsdorf, Windkraftanlagen nördlich der B 55 zwischen Bandtrasse und Gut Ohndorf

— Geltungsbereich des Bebauungsplans

M 1 : 15.000



Stand: April 2023

Kartengrundlage: Datenlizenz Deutschland - Zero (www.govdata.de/dl-de/zero-2-0)

Abbildung 1: Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 95 A

Bekanntmachung der Stadt Elsdorf

zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie der frühzeitigen Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB

Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 B inklusive der 1. Änderung „Elsdorf, Windkraftanlagen nördlich der Ortslage Niederembt“

Der Ausschuss für Umwelt, Bau und Planung hat in seiner Sitzung am 25.10.2022 die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) sowie die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB der Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 B inkl. der 1. Änderung beschlossen.

Am 28.03.2023 hat der Rat der Stadt Elsdorf den Feststellungsbeschluss für den sachlichen Teilflächennutzungsplan „Steuerung von Windenergieanlagen“ gefasst. Der Bebauungsplan Nr. 95 B, inkl. der 1. Änderung kann nach Rechtskraft des Teilflächennutzungsplans nicht mehr aus diesem entwickelt werden. Demnach würde der Bebauungsplan Nr. 95 B, inklusive der 1. Änderung der Flächennutzungsplanung entgegenstehen, sodass das Planungserfordernis besteht, die Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 B, inkl. der 1. Änderung voranzutrei-

ben. Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgt in Form der öffentlichen Auslegung der aktuellen und beabsichtigten Darstellung des Änderungsbereiches sowie der Kurzbegründung. Die Unterlagen liegen gem. § 3 Abs. 1 und 2 sowie § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch, in der Zeit vom **02.05.2023 bis 31.05.2023** zur allgemeinen Einsicht im Rathaus der Stadt Elsdorf, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf, Fachbereich 4, Abteilung Stadtplanung und Bauaufsicht, 1. Etage, Zimmer 118, während der Öffnungszeiten:

montags und mittwochs bis freitags	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
dienstags	14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
donnerstags	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

öffentlich aus.

Die ausliegenden Unterlagen können zusätzlich auf der Homepage der Stadt Elsdorf unter folgendem Link <https://www.o-sp.de/elsdorf/beteiligung> eingesehen werden. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zur Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 B inklusive der 1. Änderung schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeister der Stadt Elsdorf, Fachbereich 4, Abteilung Stadtplanung und Bauaufsicht, Zimmer 118, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf oder per E-Mail an

stadtplanung@elsdorf.de vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB wird zeitgleich zu diesem Verfahrensschritt durchgeführt.

Elsdorf, den 13.04.2023

Andreas Heller
(Bürgermeister)

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de: Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht.)

Bekanntmachung der Stadt Elsdorf

zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie der frühzeitigen Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB

Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 C inklusive der 1. Änderung „Elsdorf, Windkraftanlagen nordwestlich der Ortslage Oberembt“

Der Ausschuss für Umwelt, Bau und Planung hat in seiner Sitzung am 25.10.2022 die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) sowie die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB der Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 C inkl. der 1. Änderung beschlossen.

Am 28.03.2023 hat der Rat der Stadt Elsdorf den Feststellungsbeschluss für den sachlichen Teilflächennutzungsplan „Steuerung von Windenergieanlagen“ gefasst. Der Bebauungsplan Nr. 95 C, inkl. der 1. Änderung kann nach Rechtskraft des Teilflächennutzungsplans nicht mehr aus diesem entwickelt werden. Demnach würde der Bebauungsplan Nr. 95 C, inklusive der 1. Änderung der Flächennutzungsplanung entgegenstehen, sodass das Planungserfordernis besteht, die Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 C, inkl. der 1. Änderung voranzutreiben. Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgt in Form der öffentlichen Auslegung der aktuellen und beabsichtigten Darstellung des Änderungsbereiches sowie der Kurzbegründung. Die Unterlagen liegen gem. § 3 Abs. 1 und 2 sowie § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch, in der Zeit vom **02.05.2023 bis 31.05.2023** zur allgemeinen Einsicht im Rathaus der Stadt Elsdorf, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf, Fachbereich 4, Abteilung Stadtplanung und Bauaufsicht, 1. Etage, Zimmer 118, während der Öffnungszeiten:

montags und mittwochs bis freitags 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
dienstags 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
donnerstags 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
öffentlich aus.

Die ausliegenden Unterlagen können zusätzlich auf der Homepage der Stadt Elsdorf unter folgendem Link <https://www.o-sp.de/elsdorf/beteiligung> eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zur Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 95 C inklusive der 1. Änderung schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeister der Stadt Elsdorf, Fachbereich 4, Abteilung Stadtplanung und Bauaufsicht, Zimmer 118, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf oder per E-Mail an stadtplanung@elsdorf.de vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB wird zeitgleich zu diesem Verfahrensschritt durchgeführt.

Elsdorf, den 13.04.2023

Andreas Heller
(Bürgermeister)

Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht.)

Geltungsbereich

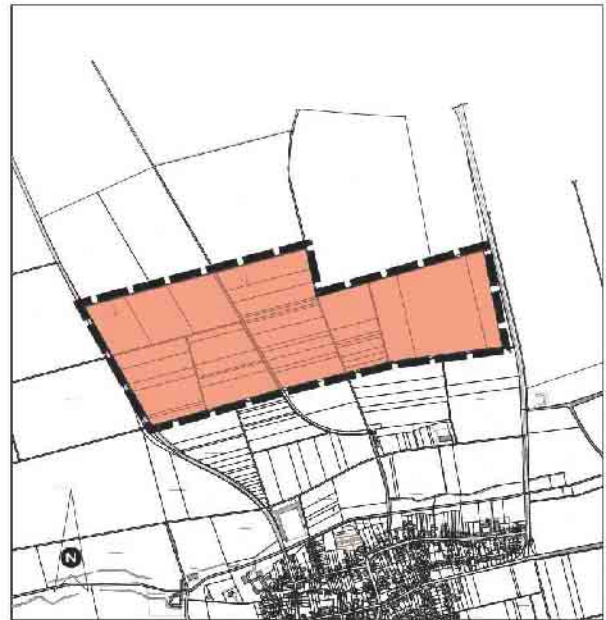
Bebauungsplan Nr. 95 B inkl. der 1. Änderung - Aufhebung -

Elsdorf, Windkraftanlagen nördlich der Ortslage Niederembt



— Geltungsbereich des Bebauungsplans

M 1 : 15.000



Stand: April 2023

Kartengrundlage: Datenlizenz Deutschland - Zero (www.govdata.de/dl-de/zero-2-0)

Abbildung 1: Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 95 B

Geltungsbereich

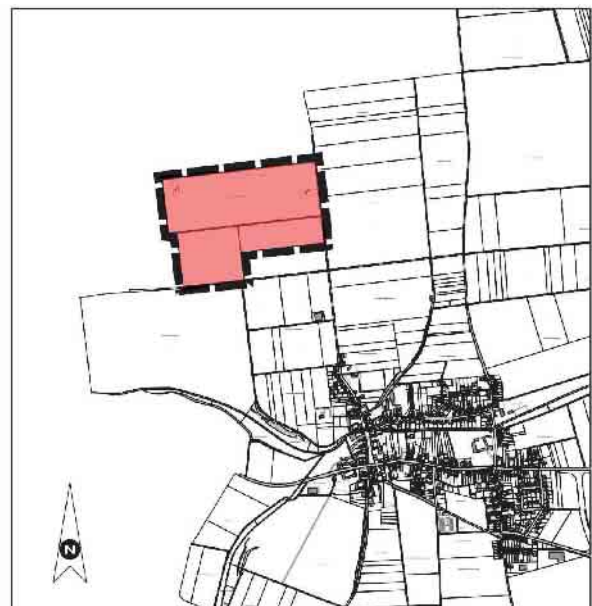
Bebauungsplan Nr. 95 C inkl. der 1. Änderung - Aufhebung -

Elsdorf, Windkraftanlagen nordwestlich der Ortslage Oberembt



— Geltungsbereich des Bebauungsplans

M 1 : 15.000



Stand: April 2023

Kartengrundlage: Datenlizenz Deutschland - Zero (www.govdata.de/dl-de/zero-2-0)

Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666 SGV. NRW. 2023), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.09.2020 (GV. NRW. S. 916), wird hiermit die Öffentlichkeit über Zeit, Ort und Tagesordnung

der folgenden Ausschusssitzung unterrichtet:

Ausschuss des Rates der Stadt Elsdorf:

Rechnungsprüfungsausschuss

Sitzungstag: Dienstag, 25.04.2023

Zeit: 18:00 Uhr

Ort: Sitzungssaal des Rathauses,
Gladbacher Str. 111, 50189 Elsdorf

TAGESORDNUNG

A) Nichtöffentliche Sitzung

1. Kenntnisnahme der Niederschrift über die letzte Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses des Rates der Stadt Elsdorf vom 20.12.2022
2. Prüfung des Jahresabschlusses 2021

3. Abberufung der Leitung der örtlichen Rechnungsprüfung der Stadt Elsdorf
4. Bericht über die Prüfung von Vergaben des Jahres 2021
5. Bericht über die Prüfung der Stadtkasse des Jahres 2021
6. Sonderprüfbericht über die Auftrags erledigung im Aufgabengebiet Vollstreckung
7. Mitteilungen
8. Beschluss- und Auftragskontrolle
- 8.1. Beschlusskontrolle aus vorangegangener Sitzung
9. Anfragen
10. Festlegung der zu veröffentlichenden Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung

Stadt Elsdorf

(Andreas Heller)

- Bürgermeister -

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de; Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

Ende: Amtliche Bekanntmachungen

NEUES AUS DEM RATHAUS

„Spiel, Satz, Musik“

Eintritt frei: Julia Kropp und Jannik Steudter spielen Tennisclub-Konzert am 6. Mai in Elsdorf

Julia Kropp (Gesang) und Jannik Steudter (Gitarre) spielen am Samstag, 6. Mai, auf dem einladenden Areal des Elsdorfer Tennisclubs ihr Konzert „Best Albums of all Time“. Auf die Gäste warten bei freiem Eintritt Songs von den absoluten Kult-Alben der Musikgeschichte. Und das Publikum entscheidet vorab, welche Lieder gespielt werden. „Thriller“ (Michael Jackson), „Back to Black“ (Amy Winehouse), „Abbey Road“ (Beatles), „Rumors“ (Fleetwood Mac), „Dark Side of the Moon“ (Pink

Floyd), „Nevermind“ (Nirvana) uvm. - aus 20 Alben, die es im „Rolling Stone“-Magazin unter die TOP 100 geschafft haben, dürfen alle Musikfreunde vorab auswählen. Am 25. April und 2. Mai kann man auf der städtische Facebook- und Instagram-Seite abstimmen. Kropp und Steudter suchen anschließend aus den Publikumsfavoriten vielschichtige Songs aus. Die Beiden absolvierten ihr Musikstudium in den Niederlanden, lernten sich dort kennen und interpretieren seither leidenschaft-

lich die Musik aus den letzten 60 Jahren. In Elsdorf sind sie schon längst keine Unbekannten mehr.

„Julia Kropp und Jannik Steudter haben einen festen Platz im Kulturkalender der Stadt Elsdorf. Wir freuen uns sehr, dass sie unser etabliertes Format 'Spiel, Satz, Musik' mit neuen Inhalten füllen und die Zuschauer nun vorab auswählen lassen, welche Songs gespielt werden“, so Robert Wassenberg aus der Kulturabteilung der Stadt Elsdorf. Das Konzert beginnt am Sams-



Julia Kropp und Jannik Steudter spielen am 6. Mai im Tennisclub Elsdorf.

tag, den 6. Mai im Tennisclub Elsdorf (Zum Freibad, 50189 Elsdorf) um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei, Einlass ab 18:30 Uhr.

Ortschaft	gemeldete Bevölkerung Stand: 31.03.2022	gemeldete Bevölkerung Stand: 31.03.2023
Angelsdorf	2.183	2.243
Berrendorf-Wüllenrath	3.456	3.451
Elsdorf	6.785	6.867
Esch	2.653	2.622
Frankeshoven	38	40
Giesendorf	1.289	1.212
Grouven	649	660
Heppendorf	1.886	1.870
Neu-Etzweiler	588	589
Niederrembt	1.370	1.393
Oberrembt	1.086	1.089
Tollhausen	229	229
Widdendorf	77	80
Insgesamt	22.289	22.445

Bevölkerung der Stadt Elsdorf 31.03.2023

Ende: Neues aus dem Rathaus

Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

Während der Bürozeiten

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr

Freitag von 8.30 bis 14 Uhr

ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

Abteilung Bergbau und Energie in NRW

Goebenstraße 25

44135 Dortmund

Tel.: 02931 82-0

Fax: 02931 82-3624

E-Mail: registrator-do@bRA.nrw.de

Standort Düren

Josef-Schregel-Straße 21

52349 Düren

Tel.: 02931 82-0

Außerhalb der regulären Bürozeiten

In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und Energie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar: Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686

RWE Power AG

Tagebau Hambach - Bürgertelefon

02461/54971

für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

Ehejubiläum

Goldene Hochzeit

Die Eheleute Bettina und Bernd Kosiol geb. Leukefeld feiern am 21. April 2023 nach 50 Ehejahren ihre goldene Hochzeit.

Das Jubelpaar lernte sich 1971 in der Schule kennen und lieben, sie besuchten damals gemeinsam die 10te Klasse.

Das Familienglück wurde durch eine Tochter und einen Sohn perfekt, mittlerweile sind die beiden

auch schon stolze Großeltern einer Enkeltochter und eines Enkelsohns.

Zu ihren Hobbys gehört die gemeinsame Arbeit im eigenen Garten.

Auch verreisen die beiden gerne und viel.

Frau Kosiol hat als Sekretärin gearbeitet, ihr Ehemann war als Maschinenbauingenieur tätig.

Dreck-Weg-Tag in Oberembt am 22. April

„Um unser Dorf noch schöner zu machen, starte ich die Aktion Weg mit dem Dreck!“ ruft Ortsvorsteher Andreas Schwarz auf.

Treffpunkt ist am Samstag, 22. April um 10 Uhr auf dem Dorfplatz.

Alle Oberembter sind aufgerufen, mitzumachen nach dem Motto: „Viele Hände, schnelles Ende“.

Material wie Arbeitshandschuhe und Müllsäcke werden bereitgestellt.

Im Anschluss spendiert der Ortsvorsteher einen Imbiss vom Grill für alle Helfer.

„Ich bedanke mich schon jetzt für Ihre Mitarbeit“, ließ Andreas Schwarz wissen.

(mos)



Nach getaner Arbeit lädt der Ortsvorsteher noch zum Imbiss

Maifest in Giesendorf

Am 30. April wird auf dem Dorfplatz in Giesendorf wieder der Mai begrüßt. Am Nachmittag schmücken die Kinder aus dem Dorf den großen Maibaum mit bunten Bändern, bevor dieser mit vereinten Kräften aufgestellt wird.

Die Maifreunde aus Giesendorf laden alle Bewohner des Ortes und alle Freunde herzlich zu ein paar geselligen Stunden ein.

Das Fest am Abend beginnt um 18 Uhr, ab 19 Uhr gibt es Spezialitäten vom Grill.

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ **ZEITUNG** Lokaler geht's nicht. ■ **DRUCK** Satz.Druck.Image. ■ **WEB** 24/7 online. ■ **FILM** Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATERIN
Stefanie Himstedt

MOBIL 0176 61406907

E-MAIL s.himstedt@rautenberg.media

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A^POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 21. April

Helle-Apotheke Quadra-Park

Fischbachstr. 31b, 50127 Bergheim (Ichendorf), 02271/755568

Samstag, 22. April

Hirsch-Apotheke

Giesendorfer Str. 20, 50189 Elsdorf (Berrendorf), 02274/3711

Sonntag, 23. April

Mohren-Apotheke

Hauptstr. 1, 50126 Bergheim, 02271 42270

Montag, 24. April

Helle-Apotheke Priamosstraße

Priamosstr. 32, 50127 Bergheim (Quadra), 02271/798400

Dienstag, 25. April

Kreis Apotheke

Kölner Str. 16, 50126 Bergheim, 02271-7582777

Mittwoch, 26. April

Stern-Apotheke

Hauptstr. 28, 50126 Bergheim, 02271 755061

Donnerstag, 27. April

Sonnen-Apotheke Ursel Schievenbusch e.K.

Lindenstr. 48, 50181 Bedburg, 02272 903809

Freitag, 28. April

easyApotheke Kerpen

Am Falder 28, 50171 Kerpen, 02237/9299499

Samstag, 29. April

Schloß-Apotheke

Lindenstr. 37, 50181 Bedburg, 02272/1644

Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pinggen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an Wochentagen:

gen:

Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft
Nettegasse 122
50259 Pulheim-Stommeln
02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

116 116:

Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards

oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

Caspers Bestattungen

24 Stunden persönlich für Sie da.
Einfühlsame Beratung auf Wunsch auch Zuhause.
Stefan Caspers · Fachgeprüfter Bestatter
Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27
Mobil: 0172 - 299 2554 - www.caspers-bestattungen.de

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

Genau die Hilfe, die ich brauche!

Mit Erfahrung seit mehr als 30 Jahren bieten wir unseren Kunden im Rhein-Erft-Kreis eine verlässliche Alternative zum Senioren- oder Pflegeheim.
Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

SERIÖSE PFLEGE
MIT HERZ UND VERSTAND

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster
Tel. 0 22 71-79 80 88
www.pflege-dienst.com

PFLEGEDIENST IM ERFTKREIS LÜTZENKIRCHEN

„Viele schaffen mehr“

St. Seb. Schützenbruderschaft Angelsdorf 1876 e.V. feiert eine „Küchenparty“

Am Donnerstag, 9. März, lud die Schützenbruderschaft zur Küchenparty ins Bürger- und Schützenhaus in Angelsdorf ein. Voller Stolz konnte allen Anwesenden die neue Küche präsentiert werden.

Die Planungen für eine neue Küche starteten bereits Anfang 2022. Schnell wurde klar, dass zwar Geld in der Kasse vorhanden ist, aufgrund der notwendigen Anschaffung einer neuen Heizungsanlage aber nicht ganz so viel für die Küche übrig bleiben wird.

Und so wurde nach weiteren Möglichkeiten gesucht um noch den ein oder anderen Euro zu erhalten.

Schnell war das Projekt „Viele schaffen mehr“, ein Crowdfunding-Projekt der Volksbank Erft eG, gefunden und alles wurde in die Wege geleitet.

Ziel war es, innerhalb von sechs Wochen eine Summe von 2.500 Euro, durch Spenden, zu sammeln.

Viele Bürger und Bürgerinnen aus Angelsdorf, Firmen und Privatleute aus anderen Ortsteilen und Städten haben ordentlich gespendet und so wurde das Ziel bereits vor dem Ende der Laufzeit erreicht. So konnten im Herbst 2022 die Planungen in die Endphase gehen und im November ging es dann los mit den Abrissarbeiten.

Bereits Ende November konnte die neue Heizungsanlage eingebaut werden und Anfang Januar folgte dann die Montage der neuen Küche.

Wir bedanken uns auf diesem Wege nochmals recht herzlich bei allen Unterstützern. Ein besonderer Dank gilt der Volksbank Erft eG für die tolle Betreuung vor und während der Laufzeit des Projekts. Zudem möchten wir uns bei allen Mitgliedern der Schützenbruderschaft bedanken, ohne den Einsatz in eurer Freizeit wäre eine Renovierung nicht möglich gewesen.



Viele schaffen mehr.

Tagesfahrten des VdK Ortsverband Elsdorf

Aktivitäten 2023

Für die diesjährigen Tagesfahrten: am 1. Juli zum Altstadtfest in Koblenz, am 30. September nach Soest und Mönheeseschiffahrt, mit

Kaffee und Kuchen auf dem Schiff und am 9. Dezember zum Weihnachtsmarkt nach Bonn, sind noch einige Plätze frei.

Bitte melden sie sich zeitnah an damit wir besser planen können. Tel. 02274 705582

Teppichwäscherei und Reparatur
(Jub. K. Daniel)

Galerie Linnich

Teppichwäsche & Reparatur

3 Teppiche waschen – nur 2 bezahlen!
*per Kilogramm Teppich wird 10 € extra berechnet

Bei einer Teppichreparatur von 200,- € erhalten Sie einen 50,- € Gutschein

Wäsche und Veredelung nach persischer Tradition!
Schnelles Klopfzeug, erhitzen, antreiben und Entfernung der Seidekrebst. Waschen gegen grobe Verschmutzungen. Waschen zur extremen Tiefenreinigung inklusive Desinfizierung. **(Wichtig!)**
Küchengerätereinigung mit einer Leinwandwäsche
4-teilige Waschprozedur nach iranischer Tradition

Reparatur

- Klein- und Großgeräten
- Lochreparatur • Fransenentfernung
- Kantenerneuerung
- Teppiche verschmalern und verlängern
- Beseitigung von Wasser- & Brandschaden

Auch erneuern wir Fransen und Kanten.

Polster- & Teppichbodenreinigung
Wir reinigen:

- Polster Möbel jeder Art
- Sofa Garnituren
- Leder Garnituren
- Barock Garnituren
- Stühle & Sessel
- Cardines & Vorhänge
- Fußböden aller Art
- Teppiche aller Art

30% Auf Polster- & Teppichbodenreinigung

Rurstr. 24 • 52441 Linnich • Tel. 02462 - 79 99 750 • Mobil 0176 - 62 77 61 44

Ab 8.00 Uhr für Sie erreichbar • Geschäftszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr • Sa. 10.00 - 14.00 Uhr • und nach Vereinbarung

Kostenlose Abholung & Lieferung



Küchenspülen - kleine Materialkunde

Die alte soll ersetzt werden oder der Kauf einer neuen Küchenspüle steht an. „Keine einfache Entscheidung“, sagt AMK-Geschäftsführer Volker Irlle, „denn jeder Spülenwerkstoff weist seine ganz besonderen Vorzüge und Qualitäten auf.“ Die kleine AMK-Materialkunde informiert über die wichtigsten Eigenschaften beliebter Klassiker wie Spülen aus Edelstahl, Feinsteinzeug (Keramik) und innovativen Quarzverbundwerkstoffen (Granitspülen).

Die Gastro-Küche glänzt überall in Edelstahl. Aus gutem Grund. Der langlebige Werkstoff, der auch in privaten „Profi-Küchen“ sehr beliebt ist, bietet viele Pluspunkte: er ist robust, korrosionsbeständig, hygienisch, resistent gegenüber thermischen Wechselbeanspruchungen wie großer Hitze und Kälte. Edelstahl ist lebensmittelecht, säure- sowie laugen-

beständig und seine polierte Oberfläche lässt sich leicht reinigen. Edelstahlspülen mit besonderen, extrem widerstandsfähigen Oberflächen sind zudem resistent gegenüber Kratzern und Fingerabdrücken. Hinzu kommt: Edelstahl wirkt farbneutral und fügt sich dadurch in jedes Küchendesign und -umfeld ein. Premium-Spülen begeistern mit einer Top- sowie absoluten Präzisionsverarbeitung, einem feinen Silberglanz und einem modern-minimalistischen Design. Das lässt sie so zeitlos elegant wirken.

Zu einer der ältesten zivilisatorischen Kulturtechniken gehört die Herstellung von Keramik, wie die vielen und auch hoch künstlerisch gestalteten Artefakte vergangener Kulturen belegen. Das moderne Pendant ist ebenfalls ein Kunstwerk und erfordert große Expertise: die Herstellung von Spülen aus

Feinsteinzeug. Der gesamte Herstellungsprozess, insbesondere das Sintern (Brennprozess), ist sehr anspruchsvoll. Ein breites Farbspektrum sowie edel glänzende und stylish-matte Oberflächen ermöglichen vielfältige Designabstufungen - beispielsweise ganz Ton in Ton, differenziert und fein abgestuft oder auffällig kontrastierend mit dem Küchenumfeld. Keramische Oberflächen sind beliebte Handschmeichler, zudem sehr pflegeleicht. Bei stark kalkhaltigem Wasser empfehlen sich Marken-Produkte mit Spezialversiegelungen: nicht nur gegen das Anhaften unschöner, weißgrauer Kalkablagerungen, sondern auch von Schmutzpartikeln. Große Hitze und Kälte - das macht Keramik nichts aus. Die widerstandsfähigen Spülen halten auch starken Temperaturwechseln mühelos stand. Ebenso Kratzern und Flecken. Keramikspülen sind zudem stoß- und schlagfest, lebensmittelecht und säurebeständig.

Ein dritter starker Hingucker neben hochwertigen Marken- und Design-Modellen in Edelstahl oder Keramik sind Granit-Spülen aus Quarzkomposit. Der innovative Verbundwerkstoff zeichnet sich durch einen sehr hohen Anteil (80 Prozent) an natürlichem Quarzsand aus, dem härtesten Bestandteil von Granit. Im Gegensatz zu kühlem Granitgestein fühlen sich die glatten Oberflächen dieser eleganten Spülen angenehm temperiert an. Gleichzeitig sind sie extrem hart und daher sehr strapazierfähig und kratzfest. Granitspülen sind farb- und UV-beständig, bruchfest, unempfindlich gegenüber Kälte, Hitze und küchenüblichen Säuren sowie reinigungsfreundlich. Wird auf besondere Hygiene Wert gelegt, dann kommt



(Foto: AMK)

eine Spüle mit zusätzlicher antibakterieller Oberflächenveredelung infrage. Aufgrund des großen Angebots an attraktiven bis hin zu außergewöhnlichen Farbstellungen findet sich für jedes Küchendesign das passende Modell. Und wer eine besonders nachhaltige Granitspüle sucht, der wird auch in dieser Disziplin fündig: z. B. eine Spülenmaterialität, die zu 99 Prozent aus natürlichen, nachwachsenden oder recycelten Rohstoffen besteht und nach einem langen Lebenszyklus wieder in einen geschlossenen Recycling-Kreislauf zurückgeführt werden kann. „Neben ihren besonderen Gebrauchs- und Materialeigenschaften überzeugen moderne Spülen insbesondere auch aufgrund ihrer hohen Funktionalität. Hinzu kommen ein außergewöhnliches Design und eine sehr angenehme Haptik. Ob es nun eine formschöne Edelstahl-, Keramik- oder Granitspüle wird, seine finale Kaufentscheidung sollte man am besten in einem Küchenstudio oder in einem Möbelhaus treffen“, empfiehlt AMK-Geschäftsführer Volker Irlle. (AMK)

GROSSE TÜREN- UND FUSSBODENAUSSTELLUNG



Verlegung u. Montage durch eigene Handwerker



HOLZFACHHANDEL
Mathar u. Wetzel
& Co. GMBH

50189 Elsdorf Oststraße 16-18
☎ 02274 - 81 998 www.mathar-wetzel.de

Garagentor + Antrieb

Montage und Demontage/Altter
Aktion + Nulltarif-Upgrade

Fertigarage + Carport

Das große Baukastensystem
Gerne in Ihrem Wunschmaß

Gerätehaus Raumsystem

Moderne Räume im Garten
Auch f. Mülltonne und Zweirad

02403 **graafen.de**
87480 Talstraße 60-68
52249 Eschweiler
+ Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim

Mit Oma und Opa unter einem Dach

Mehrgenerationenhäuser aus Holz sind ein zukunftssicheres Zuhause für die ganze Familie

Das Mehrgenerationenwohnen unter einem Dach kehrt zurück: Nach Jahrzehnten mit immer mehr Singlewohnungen, zunehmender Urbanisierung und Individualisierung planen wieder mehr private Bauherren ein Eigenheim am Stadtrand oder im Grünen als generationenübergreifende Lösung. „Ob als Doppelhaus, Einfamilienhaus mit barrierefreier Einliegerwohnung oder als WG mit gemeinsamer Küche - es gibt mehrere bewährte Konzepte für das Mehrgenerationenwohnen, die von Fertighaus-Bauherren individuell geplant und zukunftssicher realisiert werden“, sagt Fabian Tews, Pressesprecher des Bundesverbandes Deutscher Fertighaus (BDF).

Früher war es normal, dass mehrere Generationen in einem Haus lebten, um sich dort gegenseitig zu unterstützen, um aufeinander Acht zu geben und gemeinsam die ganze Familie zu versorgen. Diese Normalität kehrt jetzt immer öfter zurück: Eltern, Kinder und Großeltern wohnen unter einem Dach. Dann ist immer jemand für die Kinder da, auch wenn die Eltern arbeiten sind. Die Großeltern können bei allem unterstützt werden, was mit zunehmendem Alter schwerer fällt. Haus- und Gartenarbeit werden bestenfalls aufgeteilt. Gleiches gilt für die Abwicklung des Bauvorhabens.

Fertighäuser sind gefragt - auch für das Mehrgenerationenwohnen

In vielen Regionen Deutschlands sind Baugrundstücke aufgrund großer Nachfrage und teils mangelhafter Baulandausweisung schwer zu finden. Hinzu kommt, dass Baugrund ebenso wie Bauen insgesamt in den letzten Jahren teurer geworden ist. Gründe dafür

sind etwa steigende baurechtliche und klimapolitische Anforderungen sowie Rohstoff- und Energiepreise oder auch gestörte Lieferketten und mangelnde Fachkräfte. „Dennoch werden seit Jahren immer mehr Fertighäuser gebaut, weil die Hersteller die Rahmenbedingungen gut im Griff haben und ihren Bauherren individuell passende, planungssichere Lösungen anbieten können“, erklärt Tews.

Ein Mehrgenerationenhaus sei so eine Lösung für ein zukunftssicheres Eigenheim, dessen Bau- und Grundstückskosten auf mehreren Schultern verteilt werden können. Mitunter braucht es hierfür nicht einmal ein neues Baugrundstück und damit auch keinen ganz neuen Lebensmittelpunkt. Etwa wenn ein stark sanierungsbedürftiger, bereits in Familienbesitz befindlicher Altbau durch ein bedarfsgerechtes Mehrgenerationenhaus in nachhaltiger Holz-Fertigbauweise ersetzt wird. Auch Um- und Anbauten mit Fertigbauteilen oder ganzen Wohnmodulen aus Holz können je nach Bestandsgebäude Sinn machen, um ein Einfamilienhaus zu erweitern, das für die Großeltern zu groß geworden, aber für drei Generationen noch nicht groß genug ist. „Wichtig beim Mehrgenerationenwohnen ist auch, dass sich alle Parteien mal zurückziehen und



Mehrgenerationenhäuser in Holz-Fertigbauweise sind im Kommen. Foto: BDF/WeberHaus

gemütlich für sich sein können. Daher geht es nicht ohne individuelle Hausplanung, in die jede und jeder zukünftige Bewohner - von Oma und Opa bis zum Kleinkind und dem Haustier - einbezogen sein sollte“, so Tews.

So gelingt der Hausbau planungssicher und generationengerecht Neben den individuellen Anforderungen der Baufamilie sind bei der Planung eines Mehrgenerationenhauses mit gut und gerne 300 bis 500 Quadratmetern Wohnfläche auch etwaige Vorgaben auf dem Baugrundstück zu berücksichtigen. Kriterien eines Bebauungsplans können beispielsweise die maximale Anzahl der Vollge-

schosse, die Grundflächenzahl und die Geschossflächenzahl sein. Beim Holz-Fertigbau achtet der Haushersteller mit darauf, dass diese und alle weiteren Vorgaben eingehalten werden. Weitere Vorteile eines Mehrgenerationen-Fertighauses sind die auf Wunsch schlüsselfertige Bauausführung und vor allem die hohe Energieeffizienz der industriell vorgefertigten Häuser. In Kombination mit besonders sparsamer Haus- und Heiztechnik verursachen sie nicht nur niedrige Energiekosten, sondern auch wenig bis keine CO₂-Emissionen im Betrieb, wodurch sie sehr klimafreundlich und generationengerecht sind. BDF/FT

Festpreisgarantie inkl. Nebenarbeiten

Kostenloses Anmaß u. Beratung vor Ort

Vom heute auf morgen fix und fertig

GTA Hochhaus Garagen - Tore - Antriebe
☎ 02403 / 5 10 70
Besuchen Sie uns auf www.gta-hochhaus.de

50 Jahre Novoferm Fachbetrieb

Toraktion ab 999,- €
Aktiongrößen und Oberflächen unter www.novoferm.de

Damentage und Entwertung

Heimsauna
graafen
gut +
günstig

02403 87480

Osterferienspiele in Angeldorf

„Energiequellen der Erde“

Auch in diesem Jahr gab es bei den interkulturellen Ferienspielen der „Spieľfreunde Angeldorf“ wieder spannende Experimente und Workshops.

Insgesamt 26 Kinder aus sechs verschiedenen Ländern begaben sich auf Spurensuche zum Thema „Energiequellen der Erde“. Begonnen wurde mit einem Ausflug zum Aussichtspunkt, auf dessen Weg viele verschiedene Aufgaben auf die Kinder warteten.



Spiele rund um das Thema und der Bau verschiedener Solarmodelle rundeten das Programm ab.

Da das Wetter mitspielte konnten zudem viele Wünsche der Kinder zu weiteren Spielen auf der Wiese und rund um das Schützen- und Bürgerhaus erfüllt werden. Dank der vielen ehrenamtlichen Helfer*innen des Vereins war

eine optimale Betreuung gesorgt. Das Küchenteam unter Leitung von Irene sorgte zudem für viele Leckereien. Zum Abschied gab es dann für jedes Kind noch eine Bildcollage und ein Glas Süßes. Im Namen der Kinder möchten

Vertrauen Sie dem Fachmann
Ihr Altgold ist Geld wert!

BERGMANN
Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96 · 50189 Elsdorf
Tel. 02274-2462 · www.uhren-schmuck-bergmann.de

Familien ANZEIGENSHOP



Herzlichen Dank
15.07.30 x 56 cm x 3.350 g

Hochzeit.
Für die vielen Glückwünsche zum Geburtstag
ab **20,50***

Natascha
ist da!
Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt
ab **18,00***

DANKSAGUNG
Für die wohlwollenden Bewirte der Anteilnahme beim Tode meines geliebten Vaters unseres guten Schwägerens und Großvaters
Michael Musterfeld
ab **110,00***

WOHNUNG!
Abstrich Malerarbeiten-Wohnung 3 ZL, 125 qm 2-Badteilhaus, Fußbodenbelag, großer Balkon, Garage, komplett neu renoviert, gut gelegen, sehr hell, sehr schön
für 8,5 €
Tel. 02274-2462

K03_15
43 x 30 mm
ab **6,00***

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Wünsche zum MUTTERTAG



Mit Ihren Glückwünschen und Grüßen in Form einer Familienanzeige in Ihrer Stadt- oder Gemeindezeitung zaubern Sie Ihrer Mutter ein Lächeln ins Gesicht!

Liebe Mama,
Ich bin die Mutter zu haben bei dir BESTE, wie es ist, lass dich danken, dass du immer bei mir bist, wie ich dich liebe, wie ich dich liebe, wie ich dich liebe.
Deine Kinder: Michael
MA-01-22
43 x 45 mm
ab **27,72***

Liebe Mama,
Leb' wohl und bleib immer auf der Erde, doch eine ist die Beste und du gehst zu uns
Abstrich Malerarbeiten-Wohnung 3 ZL, 125 qm 2-Badteilhaus, Fußbodenbelag, großer Balkon, Garage, komplett neu renoviert, gut gelegen, sehr hell, sehr schön
für 8,5 €
Tel. 02274-2462
MA-05-22
90 x 50 mm
ab **63,36***

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

wir uns bei allen Unterstützern - Schützen Angeldorf, KV Angeldorf, Ortsvorsteher Michael Gülden, Firma Erftwärme - und dem MKJFGFI NRW für die Fördermittel aus dem Projekt „Du.Ich.Wir. Internationale Biografien im Jugendverband“ bedanken, durch die diese Ferienspiele erst möglich wurden.

Hinweisen möchten wir noch auf die interkulturellen Ferienspiele des Stadtjugendrings Elsdorf in der 3. und 4. Sommerferienwoche. Anmeldungen hierzu sind per mail - ferienspiele@sjr-elsdorf.de - möglich.

Hierüber erhalten sie auch alle notwendigen Informationen bezüglich Kosten und Durchführung.



Neuer Bürgerkönig für Giesendorf



Mario Binneberg freut sich doppelt

Anfang April hatten die Schützen aus Giesendorf zum Bürgerschießen eingeladen. Alle Einwohner des Ortes waren aufgefordert, sich beim Wettbewerb um den Bürgerpokal zu beteiligen.

Hier siegt, wer bei fünf Schüssen mit dem Luftgewehr auf Zielscheiben-Karten das beste Ergebnis erreicht. Gegen mehrere Mitbewerber konnte sich hier Mario Binneberg durchsetzen und darf den großen Pokal nun für ein Jahr mit nach Hause nehmen.

Zwischenzeitlich konnten die Besucher sich mit frischen Waffeln stärken, bevor der Höhepunkt des Tages auf dem Programm stand: Giesendorf sollte auch dieses Jahr wieder eine Bürgerkönigin oder einen Bürgerkönig haben!

Mitmachen können alle Erwachsenen, die in Giesendorf wohnen und selbst kein Mitglied der Schützen sind. Geschoßen wird hierbei mit dem Luftgewehr standesgemäß auf einen Holzvogel. Und auch hier setzte sich Mario Binneberg gegen zwei Mitbewerber durch und holte mit dem 42. Schuss die Bürgerkönigswürde.

Zusammen mit der neuen Schützenkönigin des Vereins, Melanie Heller, wird er als Bürgerkönig das große Schützenfest vom 30. Juni bis 3. Juli nun kräftig mitfeiern.

Der Abend klang beim Ostereierschießen aus, bei dem viele Preise für die Giesendorfer ausgelost wurden.



Gefahr durch Kopfhörer im Straßenverkehr

Ohren auf im Straßenverkehr! Nicht nur gutes Sehen ist dort wichtig, auch um sich als Autofahrer, Radler oder Fußgänger sicher zu orientieren, ist das Gehör wichtig.

Ist es also verboten, im Verkehr Kopfhörer zu tragen, um seine Lieblingsmusik, Podcasts oder Hörbücher zu genießen? Ganz so konsequent regelt es in Deutschland die Straßenverkehrsordnung (StVO) nicht. Hier heißt es lediglich in Paragraf 23 („Sonstige Pflich-

ten von Fahrzeugführenden“): „Wer ein Fahrzeug führt, ist dafür verantwortlich, dass seine Sicht und das Gehör nicht durch die Besetzung, Tiere, die Ladung, Geräte oder den Zustand des Fahrzeugs beeinträchtigt werden.“ Auf keinen Fall darf man mit aufgesetzten Kopfhörern und hoher Lautstärke am Straßenverkehr teilnehmen. Am besten ist es daher, ganz auf Kopfhörer zu verzichten. Das gilt gerade für Modelle, die beidseitig im Ohr getra-

gen werden oder die Ohren komplett umschließen, hier insbesondere alle Kopfhörer mit aktiver Unterdrückung von Umgebungsgeräuschen.

Auf der anderen Seite können aber Kopfhörer als Freisprechanlage genutzt werden, um Telefonie und andere Funktionen per Sprache zu steuern. Das hilft Autofahrern, die im selben Paragrafen der StVO formulierte Forderung zu erfüllen, dass der Fahrer ein elektronisches Gerät, das der Kommunikation, Information oder Organisation dient oder zu dienen bestimmt ist, nur benutzen darf, wenn hierfür das Gerät weder aufgenommen noch gehalten wird.

Die Gesellschaft für Technische

Überwachung (GTÜ) mahnt vor diesem Hintergrund zum eigenverantwortlichen und sicherheitsbewussten Umgang mit Kopfhörern im Straßenverkehr - dazu gehört die Wahl eines schalldurchlässigen Modells und eine nicht zu hohe Lautstärke. Dies gilt nicht nur am Steuer eines Autos, sondern für alle Verkehrsteilnehmer. Kritisch werden können Kopfhörer vor allem bei einem Unfall: Wer mit eingeschränkter akustischer Wahrnehmung unterwegs ist und in einen Unfall verwickelt wird, dem kann eventuell eine Teilschuld zugewiesen werden. Die Auswirkungen reichen dann womöglich bis zu eingeschränkten Versicherungsleistungen. (mid/ak-o)

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE



ALLZEIT SICHER
UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

PEUGEOT ORIGINAL
 GEPRÜFTE QUALITÄT
 TEILE UND ZUBEHÖR

PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab 79 €*

* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de



Volle Dröhnung: Auf keinen Fall darf man mit aufgesetzten Kopfhörern und hoher Lautstärke am Straßenverkehr teilnehmen. #Foto: GTÜ/mid/ak-o

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Ihr Ansprechpartner
für VW E-Autos





Service



Economy Service

Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Autokennzeichen müssen lesbar sein

Schmutzig, verblasst oder durch einen Unfall beschädigt: Manche Autokennzeichen sind kaum noch erkennbar - doch eine gute Lesbarkeit ist gesetzlich vorgeschrieben. Was tun, wenn Reinigen nicht hilft? Wer das Nummernschild selbst ausbessert, kann sich in

Schwierigkeiten bringen. Die Kennzeichen aller Fahrzeuge müssen auch auf ausreichende Entfernung jederzeit lesbar sein: Das ist gesetzlich klar geregelt. Deshalb sollten Verschmutzungen durch Dreck oder Schneematsch regelmäßig entfernt werden. Sonst

ist ein Verwarngeld von fünf Euro fällig.
Dasselbe gilt, wenn die Kennzeichen beschädigt oder verblasst sind:
Diese müssen möglichst schnell ausgetauscht werden. Das Schild selbst auszubessern, ist hingegen keine gute Idee - und kann teuer werden. Bei Veränderungen mit Glas, Folie oder ähnlichen Abdeckungen droht ein Bußgeld von

65 Euro.
Zudem können Veränderungen am Kennzeichen unter Umständen als Missbrauch oder sogar Urkundenfälschung gewertet werden. Das hängt jedoch vom Einzelfall ab. Dann sind zusätzlich Punkte in der Flensburger Verkehrssünderkartei oder - im schlimmsten Fall - sogar eine Freiheitsstrafe möglich. Hier noch einige weitere Tipps zum Autokennzeichen:

- Aufkleber dürfen grundsätzlich nicht auf Auto-Kennzeichen angebracht werden. Bedeckt der Sticker Teile der Buchstaben oder Zahlen, droht ein Bußgeld von 65 Euro oder sogar der Verlust der Kfz-Zulassung.
- Kennzeichen muss man auch dann ersetzen, wenn sich nur eine Plakette oder das Bundesland-Siegel gelöst hat.
- Selbst gebastelte Schilder dürfen im Straßenverkehr nicht verwendet werden - auch nicht übergangsweise oder etwa für einen Fahrradträger.
- Die Plaketten für ein neues Kennzeichen gibt es bei der Kfz-Zulassungsbehörde, in deren Bezirk der Hauptwohnsitz ist. Sie werden in der Regel direkt vor Ort aufgeklebt. (mid/ak-o)



Familien ANZEIGENSHOP



15.07.30 • 56 cm • 3.330 g

Natascha

ist da!

Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt unserer Tochter!

Musterhausen im Juli 2030

Die Ni...

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **18,00***

Liebe Franziska,

zu Deinem ersten Schwurtag wünschen wir Dir einen tollen Start.

Alles Liebe Mama, Papa und Patsy

Kinderhaus Musterhausen

F 68-06
43 x 45 mm
ab **9,00***

F597
90 x 50 mm
ab **20,50***

Herzlichen

Lobhme, im Dezember 2030

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Hochzeit.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Horst und Sabine Meyershagen

Ja.

Frederique Mustername & Jonathan Mustermann

Am 19. März 2030 haben wir uns um 12:30 Uhr in der St. Musternamen Kapelle in Musterhausen.

Die Polverhochzeit findet am 17. April 2030 in der Musternamenstraße 12 in Musterhausen statt.

Musterhausen

Es gebe Menschen, die durch nichts zu ersetzen sind. Es fehlen die Worte, wenn diese Mensch seinen letzten Atem geht.

DANKSAGUNG

Für die wohltuenden Beweise der Anteilnahme beim Tode meines geliebten Vaters, unseres Schwiegervaters und Großvaters

Michael Mustern

sprechen wir unseren Dank aus.

Im Namen aller Angehörigen
Gisela Musternfeld (geb. Mustern)

Das Sechswochenmahlzeiten wir am 18.09.2030 um 18:30 Uhr in der Pfaffenstraße 12 Musterhausen.

TD 12-12
90 x 90 mm
ab **110,00***

FS 06-13
43 x 60 mm
ab **12,00***

Abitur

...du hast es geschafft

Lieber Tim-Lukas, herzlichen Glückwunsch!

Deine Eltern
Marianne & Klaus-Peter Mustermann
Musterhausen, im Juli 2030

WOHNUNG!

Moderne Maisonette-Wohnung, 3 ZL, 125 qm, 2 Parkstellplätze, Fußbodenheizung, großer Balkon, Garage, komplett neu renoviert, gut geschnittenes Gartenshrub. Küche kann übernommen werden. Für 820 € Kaltmiete zu vermieten.

Tel. 02241-123456

K03_15
43 x 30 mm
ab **6,00***

FH 06-13
43 x 120 mm
ab **24,50***

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



Bestattungshaus
Thorsten Schneider e. K.
Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung

Wir sind Tag - Nacht für Sie da...

Im Rauland 81
50127 Bergheim-Quadrath
02271-83 95 95

Kerpener Str. 1
50170 Kerpen-Sindorf
02273-949 13 13

Heppendorfer Str. 1
50189 Elsdorf-Berrendorf
02274-700 2 700

Mittelstr. 42
50189 Elsdorf-City
02274-700 2 700

www.bestattungshaus-schneider.de

St. Dionysius Heppendorf

Sonntag, 23. April
9.30 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 27. April
18 Uhr - Hl. Messe

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 22. April
18.30 Uhr - Hl. Messe
Donnerstag, 27. April

9 Uhr - Hl. Messe der kfd im Pfarrheim
anschl. Frühstück

St. Michael Berrendorf

Samstag, 29. April
18.30 Uhr - Hl. Messe
St. Brigida Grouven

Freitag, 28. April
18 Uhr - Hl. Messe

St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

Samstag, 22. April
17 Uhr - Hl. Messe

Ev. Trinitatis- Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

22. April (Samstag)
17 Uhr - Gottesdienst, Pfarrerin Giesen

28. April (Freitag)
19 Uhr - Konzert mit Jolina Carl in der Lutherkirche Elsdorf; Eintritt frei.

30. April (Sonntag)
10.30 Uhr - Konfirmationsgottes-

dienst in der Christuskirche in Bergheim, Pfarrerin Voldrich oder
10 Uhr - Zentralgottesdienst in der Friedenskirche, Pfarrer Müller

7. Mai (Sonntag)
11 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Trautner
Homepage www.trinitatis-kirchengemeinde.de

St. Laurentius Esch

Dienstag, 25. April
18 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 27. April
8.10 Uhr - Gottesdienst für alle

Schuljahre
Sonntag, 30. April
9.30 Uhr - Hl. Messe

St. Martinus Niederembt

Samstag, 22. April
15 Uhr - Tauffeier
Dienstag, 25. April

9 Uhr - Hl. Messe
Samstag, 29. April
17 Uhr - Hl. Messe

St. Mariä Geburt Elsdorf

„Wie geht es Ihnen?“ - Ein telefonisches Gesprächsangebot

Viele von uns vermissen zurzeit sehr die Gelegenheit, einfach einmal ein paar Worte miteinander zu wechseln, vor der Kirchentüre, auf dem Parkplatz, beim Einkaufen, wo auch immer.

Wir Seelsorger würden uns freuen, wenn Sie uns - auch ohne besondere Anliegen oder Problemlagen - einfach einmal anrufen und ein wenig davon erzählen, was Sie momentan beschäftigt oder wie es Ihnen geht. Diakon Michael Kehren ist regelmäßig donner-

tags zwischen 15 bis 17 Uhr für Sie telefonisch unter der Nummer 0157 76656971 erreichbar. Scheuen Sie sich nicht, zum Telefon zu greifen!

Sonntag, 23. April
11 Uhr - Hl. Messe

Montag, 24. April
19 Uhr - Hl. Messe

Dienstag, 25. April
8 Uhr - Schulgottesdienst

14 Uhr - Rosenkranz
Freitag, 28. April

11 Uhr - Trauerfeier
Sonntag, 30. April

11 Uhr - Hl. Messe

Veranstaltungen und besondere Gottesdienste

Evangelische Veranstaltungen aus dem Rhein-Erft-Kreis

23. April, 15 Uhr
Evangelische Kirchengemeinde Frechen

Evangelische Kirche, Hauptstraße 209, 50226 Frechen

Frühlings-Wild Church

Ein anderer Gottesdienst in der Natur

Die Evangelische Kirchengemeinde Frechen lädt zu einem Naturgottesdienst ein: Ohne große Liturgie, sondern ganz naturverbunden wird in Frechens Natur gefeiert. Treffpunkt ist die Evangelische Kirche Frechen, Hauptstraße 209, 50226 Frechen, von dort geht es max. eine halbe Stunde in die Natur.
www.kirche-frechen.de

28. April, 19 Uhr

Evangelische Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Lutherkirche Elsdorf, Aachener Straße 174, 50189 Elsdorf

Country-Musik mit Jolina Carl Storyteller-Konzert

Am Freitag, 28. April, um 19 Uhr, gibt es in der Lutherkirche Elsdorf, Aachener Str. 172, 50189 Elsdorf, ein ganz besonderes Highlight: Jolina Carl, ein Garant für akustische Livemusik und Gänsehautmomente gibt dort ein Storytellers Konzert. Jolina Carl meint: „Country Music erzählt Geschichten.“ Und genau das ist es, was sie an diesem Musikgenre liebt. Damit das Publikum auch versteht, was sie singt, wird sie bei besonderen Songs die Übersetzungen per Beamer gleich mitliefern.

Der Eintritt ist frei, und es wird um Spenden gebeten. Im Gottesdienst am 16. April um 11 Uhr, in der Lutherkirche Elsdorf wird Jolina Carl bereits eine kleine musikalische Kostprobe geben, und Pfarrer Martin Trautner wird in seiner Predigt näher auf ein ganz besonderes Lied aus der Country Musik eingehen.
www.trinitatis-kirchengemeinde.de?

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 28. April 2023
 Annahmeschluss ist am:
24.04.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
 nachhaltig & zertifiziert:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
 Bianca Breuer und Christoph de Vries
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
 Stadtverwaltung Elsdorf
 Bürgermeister Andreas Heller
 Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf
 · Politik

CDU Gerhard Jakoby

SPD Heinz Peter Ruhnke

FDP Maurice Horst

Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich
 Kommunale Wählergemeinschaft –
 Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne
 Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind
 gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet,
 erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Nam-
 entlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die
 Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtig-
 keit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
 Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
 sendet. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
 derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
 oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
 Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
 rätlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
 nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
 an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
 terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
 re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
 elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt
 Mobil 0176 61 40 69 07
 s.himstedt@rautenbergberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll
 monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
 mail@regio-pressevertrieb.de
 regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

INFORMATION

info@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
 facebook.de/rautenbergbergmedia
 twitter.de/rautenbergbergmedia



ZEITUNG

rundblick-elsdorf.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg
 Media über 80 Städte- und Gemeinde-
 zeitungen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

ROLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten
 Rollläden Umrüstung auf Elektro-antrieben
 von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore
 www.rollladen-rhein-erft.de

Tel.: 02274/8298888



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
 43 x 90 mm
 ab 18,00€

Für alles was wirklich zählt!
 shop.rautenbergberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Angebote

Dienstleistung

Sonstiges

Neben Baumfällung und Rück- schnitt

entferne ich auch Grabsteine und Ein-
 fassungen inkl. Fundament sowie
 Bepflanzungen. Rufen Sie an, ich hel-
 fe Ihnen! M. Stelzer, 0152/53987291

Rund ums Haus

ACHTUNG >> FRÜHJAHRSSAN- GEBOT <<

Steinreinigung incl. Nano-
 imprägnierung für Terrasse, Hof,
 Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Abso-
 lute Preisgarantie! Weitere Dienstlei-
 stungen rund ums Haus auf Anfrage.
 Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0177/
 3449992 M.S. Sanierungstechnik

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:
 komplette Haushaltsauflösung,
 Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-
 banduhren, Orientteppiche, Schmuck,
 Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +
 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel.
 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Mode-
 schmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel.
 0152/29684235

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Auswei-
 se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-
 ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,
 Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-
 ten unter: Tel. 0177/8695521

KLEINANZEIGEN
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
 bis 100 Zeichen
 in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



Online: rundblick-elsdorf.de/e-paper

rundblick STADT **ELSDORF**

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE
 STADT **ELSDORF**

Wir wachsen zusammen
 PARTNERSTÄDTE
 Als Noullet (F)
 Bully les Mines (F)

JEDE WOCHE GUT INFORMIERT

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
 anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
 für das CMS-System von Rautenberg Media,
 um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

Spargelzeit

Spargel macht glücklich!



Rezept: Spargel- Kräuterpfannkuchen

Portionen: 6

Zubereitungszeit: ca. 35 Min.

Zutaten:

Für die Kräuterpfannkuchen:

250 g Mehl Type 405

Salz

3 – 4 Eier Gr. M

Nach Bedarf Mineralwasser oder halb Milch halb Wasser

reichlich frische Kräuter wie Petersilie, Schnittlauch, Kerbel etc.

4 – 5 EL Pflanzenöl

Für die Spargelfüllung:

1000 g weißen Spargel

6 Scheiben magerer gekochter Schinken

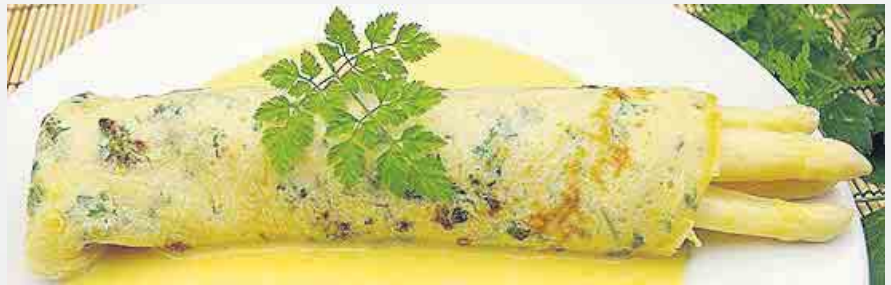
Soße Hollandaise

Zubereitung:

Einen dünnen **Pfannkuchenteig** aus Mehl, Salz, Eiern und Milch zu einem klumpenfreien Teig rühren und ca. 20 Min. stehen lassen. Erst dann die klein geschnittenen frischen Kräuter in den Teig einrühren.

Während der Teig ruht, den Spargel waschen, schälen, in reichlich gut gesalzenem kochendem Wasser, welchem zuvor noch 1-2 TL Zucker und etwas Zitronensaft zugefügt werden, je nach Dicke des Spargels etwa 15-18 Min. kochen und warm halten. Die **Kräuterpfannkuchen** nacheinander in einer Pfanne in wenig heißem Öl auf beiden Seiten backen und aufeinander liegend warm halten. Eine nach persönlichem Geschmack bevorzugte helle Soße oder Soße Hollandaise zubereiten.

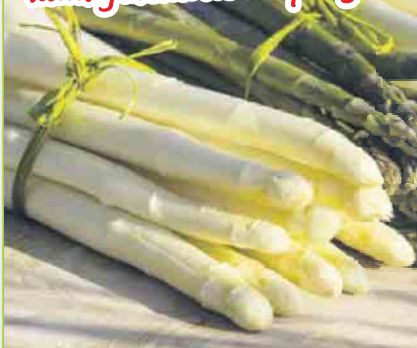
Jeden Pfannkuchen mit einer Scheibe gekochten Schinken belegen, darauf je nach Dicke der Spargelstangen 4-5 Stangen legen. Die Pfannkuchen zusammenrollen und gleich auf vorgewärmte Teller, auf welche zuvor etwas heiße Soße gegossen wurde, legen. Sofort servieren.



Zegra Spargelwelt

seit 4 Generationen sind wir Ihr Spargelanbau-betrieb in der Region

*höchste Qualität
handgeschälter Spargel*



Täglich frisch geerntet und an unsere Verkaufsstände in den Regionen geliefert.



**Spargelhof
Willemsen**
ZEGRA
Familie Willemsen

Effelder Spargel

- **Topqualität** seit 4 Generationen
- Täglich **frisch geerntet** und **beliefert**
- **25 Standorte** in den Regionen Aachen, Düren, Heinsberg, Mönchengladbach und Viersen

Besuchen Sie unsere Verkaufsstände:

Julich: Am Gartencenter Agri Flora auf der Haubourdinstraße 13

Langerwehe: Knotstr. 7

Düren-Birgel: Monschauer Landstraße 152

*täglich frisch
und handgeschält*



Öffnungszeiten: Montag – Samstag: 9.00 – 18.00 Uhr Sonntag & Feiertag: 9.00 – 14.00 Uhr www.zegra.de